Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят восьмой год

4815-е заседание

Среда, 27 августа 2003 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Мекдад	(Сирийская Арабская Республика)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Болгария	г-н Тафров
	Камерун	г-н Чунгонг Айяфор
	Чили	г-н Муньос
	Китай	г-н Чжан Ишань
	Франция	г-н Дюкло
	Германия	г-н Траутвайн
	Гвинея	г-н Фаль
	Мексика	г-н Пухальте
	Пакистан	г-н Акрам
	Российская Федерация	г-н Конузин
	Испания	г-н Ариас
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Соединенные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Положение в Либерии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).

03-47820 (R)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Председатель (*говорит по-арабски*): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций Совета, и с согласия Совета, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение представителям Кот-д'Ивуара, Ганы, Нигерии и Сенегала участвовать в заседании без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

От имени Совета я тепло приветствую Его Превосходительство министра иностранных дел Ганы и действующего Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств г-на Нану Акуфо-Аддо.

По приглашению Председателя, г-н Акуфо-Аддо (Гана) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): От имени Совета я тепло приветствую Его Превосходительство министра иностранных дел Кот-д'Ивуара г-на Мамаду Бамбу.

По приглашению Председателя, г-н Мамаду Бамба (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): От имени Совета я тепло приветствую Его Превосходительство министра иностранных дел Нигерии г-на Олуйеми Адениджи.

По приглашению Председателя, г-н Олуйеме Адениджи (Нигерия) занимает место за столом Совета.

По приглашению Председателя, г-н Фаль (Сенегал) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я с удовлетворением отмечаю присутствие на этом заседании нашего бывшего коллеги из Гвинеи, который теперь является министром иностранных дел Гвинеи, — Его Превосходительства г-на Франсуа Фаля. Я тепло приветствую его от имени Совета Безопасности.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение, согласно правилу 39 своих временных правил процедуры, Его Превосходительству, Исполнительному секретарю Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) г-ну Мохаммеду ибн Чамбасу.

Решение принимается.

От имени Совета я тепло приветствую Исполнительного секретаря Экономического сообщества западноафриканских государств г-на Мохамеда ибн Чамбаса, и приглашаю его занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Это заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Это заседание является весьма необычным. Присутствие пяти министров и Исполнительного секретаря ЭКОВАС уже само по себе является событием. Это действительно является отражением исключительного и примечательного момента в жизни народа Либерии, который столь долго страдал, и заслуживает должного внимания нашего Совета для того, чтобы положить конец несчастьям и наметить курс развития и прогресса.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинги, соответственно, действующего Председателя и Исполнительного секретаря ЭКОВАС. Затем Совет Безопасности проведет закрытое заседание с делегацией ЭКОВАС, в ходе которого члены Совета Безопасности смогут задать вопросы.

Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Ганы и действующему Председателю ЭКОВАС г-ну Нане Акуфо-Аддо.

Г-н Нана Акуфо-Аддо (Гана) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вначале выразить Организации Объединенных Наций в Вашем лице глубокие соболезнования всей нашей делегации в связи с недавней трагической гибелью сотрудников

Организации Объединенных Наций в Багдаде. Да успокоятся души г-на Сержиу Виейры ди Меллу и остальных сотрудников.

От имени делегации министров и Исполнительного секретариата Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я хочу выразить благодарность за столь оперативно предоставленную нам возможность выступить в этом уважаемом органе. Это, по моему мнению, является очередным свидетельством того интереса, который Совет Безопасности всегда проявлял к ЭКОВАС и его усилиям, направленным на обеспечение прочного мира в регионе Западной Африки.

В состав делегации, которую я имею честь возглавлять, входят следующие лица: министр иностранных дел Гвинеи бывший член этого Совета г-н Франсуа Фаль; министр иностранных дел Кот-д'Ивуара г-н Мамаду Бамба; министр иностранных дел Федеративной Республики Нигерии, который также хорошо известен членам Совета Безопасности, г-н Олуйеме Адениджи и Исполнительный секретарь ЭКОВАС г-н ибн Чамбас. Делегация находится здесь во исполнение указаний глав государств и правительств ЭКОВАС в отношении того, что Совет Безопасности необходимо постоянно информировать о деятельности ЭКОВАС в рамках усилий по обеспечению мира. Для меня это двойная честь, поскольку всего лишь 28 апреля мне была оказана честь возглавлять другую подобную делегацию, которая проинформировала Совет Безопасности о последних событиях в Кот-д'Ивуаре.

Для нас огромной радостью была возможность принимать очень важную миссию, которую Совет Безопасности направил в наш регион в 2001 году, в результате которой был открыт офис Организации Объединенных Наций в Западной Африке. Другая важная миссия Совета Безопасности посетила Западную Африку совсем недавно, в июне 2003 года, с тем чтобы лично составить представление о событиях в нашем беспокойном регионе. Все эти шаги убедили нас в том, что западноафриканский регион продолжает оставаться в центре внимания Совета Безопасности, и ЭКОВАС, безусловно, благодарен за инициативы, предпринятые Советом.

Мы собрались сегодня, чтобы провести брифинг в Совете по положению в Либерии, и в частности о принятых ЭКОВАС мерах при содействии Африканского Союза и международного сообщества для обеспечения восстановления мира в этой стране, которая была столь опустошена войной и преодолевает катастрофическое положение в гуманитарной области. ЭКОВАС решительно привержен установлению прочного мира в Либерии в интересах обеспечения стабильности не только в этой стране, но и во всем районе Союза стран бассейна реки Мано и всего сообщества ЭКОВАС. В этой связи, я хочу выразить нашу благодарность Организации Объединенных Наций за тот большой вклад, который она внесла в установление мира в Сьерра-Леоне.

Как, вероятно, помнят члены Совета Безопасности, было предпринято несколько инициатив, чтобы способствовать установлению прочного мира в Либерии. В числе этих инициатив встреча, организованная в Абудже 15 и 16 марта 2002 года в рамках подготовки к конференции по национальному примирению в Либерии; восьмая встреча Совета посредничества и безопасности ЭКОВАС, состоявшаяся в Дакаре 29 марта 2002 года; встреча на высшем уровне глав государств и правительств ЭКОВАС, которая состоялась 17 мая 2002 года в Ямусукро, Кот-д'Ивуар; встреча Либерийского межрелигиозного совета и ЭКОВАС; Либерийский форум лидеров, который состоялся в Уагадугу с 8 по 11 июля 2002 года, и семинар Совета Безопасности по Союзу стран бассейна реки Мано. После проведения этих встреч было принято решение о создании Международной контактной группы по Либерии (МКГЛ) в целях оказания содействия ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций в их усилиях по восстановлению посредством политического диалога прочного мира в Либерии, а также в районе Союза стран бассейна реки Мано.

После проведения ряда встреч, в которых приняли участие члены Контактной группы, нынешний Председатель ЭКОВАС, продемонстрировавший большую настойчивость президент Ганы Джон Агиекума Куфуора, представители правительства Тейлора в Либерии, движения «Объединенные либерийцы за примирение и демократию» (ЛУРД), Движения за демократию в Либерии (ДДЛ), организаций гражданского общества и различных политических групп и которые преследовали целью обеспечение максимально широкой представленности, 4 июня в Аккре наконец начались либерийские мирные переговоры. Цель мирных переговоров, осуществлявшихся под председательством назна-

ченного ЭКОВАС в качестве посредника бывшего главы государства Федеративной Республики Нигерии генерала Абдулсалами Абубакара, состояла в том, чтобы обеспечить заключение соглашения о прекращении огня и убедить заинтересованные стороны в необходимости подписания всеобъемлющего мирного соглашения.

Семнадцатого июня 2003 год — через две недели после начала переговоров — правительством Тейлора в Либерии, ЛУРД, ДДЛ и участниками либерийского конфликта было подписано соглашение о прекращении огня. После подписания соглашения о прекращении огня переговоры продолжились, завершившись подписанием в Аккре 18 августа Всеобъемлющего соглашения об установлении мира — Аккрского соглашения. Это, несомненно, был весьма трудоемкий и длительный процесс, продолжавшийся более трех месяцев, в течение которых посреднику пришлось объездить вдоль и поперек весь регион в целях проведения встреч с лидерами повстанческих движений, не присутствовавших в Аккре, а также с целым рядом глав государств региона, чьи страны играют решающую роль в урегулировании этого кризиса.

Одним из факторов, в значительной мере способствовавших подписанию Аккрского соглашения, был, безусловно, отъезд Чарльза Тейлора в Нигерию, поскольку его отставки решительно требовали представители широкого спектра общественного мнения в Либерии и мощные силы мирового сообщества в качестве необходимого условия для восстановления мира в Либерии. Посвященная его отбытию историческая церемония состоялась в Монровии 11 августа 2003 года в присутствии ведущих сановных лиц континента: президента Мозамбика и нынешнего Председателя Африканского союза Жоакима Чиссано, президента Южной Африки и предыдущего Председателя Африканского союза Табо Мбеки и президента Ганы и нынешнего Председателя ЭКОВАС Джона Куфуора. В тот день Чарльз Тейлор выполнил свое обещание: он передал свои полномочия вице-президенту — а теперь президенту — Мозесу Блаху и покинул страну с тем, чтобы отправиться в добровольную ссылку в Калабар, на территории великой Федеративной Республики Нигерии.

Я хотел бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы от имени всего сообщества ЭКОВАС вновь выразить признательность Нигерии и особенно ее президенту вождю Олусегуну Обасанджо за его великодушный жест настоящего государственного деятеля, ибо он не только предоставил политическое убежище президенту Чарльзу Тейлору, но и развернул в Либерию передовые силы в составе двух нигерийских батальонов в целях содействия процессу стабилизации в этой стране. Первые войска, входящие в состав разъединительных сил, были развернуты 4 августа 2003 года. В настоящее время численность этих войск составляет 1696 военнослужащих, однако к 4 сентября 2003 года их общая численность, как ожидается, должна достичь 3500 человек. Разъединительные силы были развернуты при помощи Организации Объединенных Наций и Соединенных Штатов Америки. По мере того как в Либерии начинают стихать залпы орудий, там постепенно восстанавливается мир.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное моему соотечественнику Генеральному секретарю Кофи Аннану и президенту Соединенных Штатов Америки Джорджу Бушу за их личную приверженность делу обеспечения мира в Либерии. Именно поэтому у нас большую обеспокоенность вызывают недавние меры правительства Соединенных Штатов, в том числе отвод морских пехотинцев из Либерии на стоящие у побережья корабли и вчерашнее заявление о намерении правительства Соединенных Штатов прекратить свое прямое участие в урегулировании либерийского кризиса 1 октября, когда начнется запланированное развертывание миротворческой операции Организации Объединенных Наций.

Подписание Аккрского соглашения явилось важным шагом на пути к достижению мира в Либерии. Поэтому ЭКОВАС и его партнеры на Африканском континенте, а также остальные члены международного сообщества должны действовать сообща в целях обеспечения эффективного осуществления этого Соглашения. Соглашение, всеобъемлющее по своему характеру, дает возможность подтвердить ряд имеющих весьма важное значение для ЭКОВАС принципов, наиболее значимым из которых является решимость Сообщества обеспечить законность в делах государств-членов и избегать — несмотря на те или иные практические шаги, которые могут потребоваться для обеспечения мира, — какого бы то ни было поощрения мятежей. Поэтому по настоянию Председателя ЭКОВАС и с согласия широких

слоев либерийского общества Председатель и заместитель Председателя Переходного правительства, которые должны приступить к исполнению своих полномочий 14 октября 2003 года, являются представителями гражданского общества, а не мятежников.

Аккрское соглашение предусматривает прекращение боевых действий; сдерживание, разоружение, демобилизацию, реабилитацию и реинтеграцию комбатантов; проведение реформы в области безопасности; реорганизацию сил безопасности; освобождение заключенных и похищенных лиц; решение вопросов, касающихся соблюдения прав человека; решение гуманитарных вопросов; постконфликтное восстановление и реконструкцию; урегулирование споров; решение политических вопросов, в частности таких, как создание комиссии по правительственной реформе, проведение избирательной реформы, организация выборов, создание временного правительства и формирование переходного правительства; и, наконец, проведение надежных выборов в Либерии в октябре 2005 года.

Каковы перспективы успешного осуществления Соглашения об установлении мира? Многое будет зависеть от следующих факторов: от соблюдения комбатантами режима прекращения огня, от приверженности сторон выполнению своих обязательств по Аккрскому соглашению, а также от поддержки международного сообщества. Развертывание международных сил по стабилизации и возвращение гуманитарных учреждений, вынужденных переселенцев и беженцев, что уже отчасти фактически осуществляется, будет зависеть от успешного соблюдения режима прекращения огня.

Следовательно, в целях обеспечения прекращения огня необходимо приложить все усилия для оказания ЭКОВАС помощи в сохранении его передовых сил в Либерии до тех пор, пока не будут развернуты международные силы по стабилизации. Мы надеемся, что 1 октября передовые силы ЭКОВАС войдут в состав «голубых касок» и станут первыми подразделениями миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которая впоследствии будет укрепляться войсками других государств — членов Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что принятие последующей резолюции Совета Безопасности, согласно резолюции 1497 (2003) от 1 августа, в целях обеспечения соблюдения сроков начала операции Организации Объединенных Наций, назначенного на 1 октября, явится отражением этой надежды. Для сохранения динамики мирного процесса в Либерии очень важно, чтобы Совет Безопасности выдержал эти сроки и обеспечил их соблюдение.

Региональные, континентальные и международные сообщества должны также действовать в унисон в целях обеспечения выполнения сторонами своих обязательств по Аккрскому соглашению. Международное сообщество также должно оказать всестороннюю поддержку Комитету, отвечающему за наблюдение за выполнением Соглашения. Помощь международного сообщества позволит Либерии выполнить программу по разоружению, демобилизации и реабилитации, а также программу по размещению, реабилитации и реинтеграции комбатантов, имеющих огромное значение для обеспечения прочного мира в Либерии и в регионе в целом.

В 1997 году в Либерии была упущена прекрасная возможность для осуществления процесса разоружения комбатантов. Последствия этой упущенной возможности сегодня весьма очевидны. Мы не можем допустить повторения этой трагической ошибки. Мы должны совместно мобилизовать необходимые волю и ресурсы, с тем чтобы на сей раз обеспечить полное осуществление целей разоружения и реинтеграции. В заключение я хотел бы подтвердить решимость Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) продолжать свою деятельность в Либерии и после размещения сил по стабилизации через канцелярию Специального представителя Исполнительного секретаря, а также продолжать направлять войска для участия в силах по стабилизации.

Позвольте мне вновь поблагодарить Совет Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за неизменную обеспокоенность и поддержку. Я также благодарю членов международного сообщества, в частности правительство Соединенных Штатов и Европейский союз, за их обещание оказать поддержку ЭКОВАС.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю Министра иностранных дел Ганы, являющегося в настоящее время Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств, за слова сочувствия в адрес Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в связи с гибелью Специального представителя Генерального

секретаря по Ираку г-на Сержиу ди Меллу и его сотрудников в результате жестокого агрессивного нападения на штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в Багдаде.

Я предоставляю слово Его Превосходительству Исполнительному секретарю ЭКОВАС, г-ну Мохамеду ибн Чамбасу.

Г-н Чамбас (Исполнительный секретарь ЭКОВАС) (*говорит по-английски*): Для меня большое удовольствие выступить в совете Безопасности по этому особому случаю — брифингу по мирному процессу в Либерии.

Со времени визита делегации Совета Безопасности в Западную Африку в июне 2003 года был достигнут значительный прогресс в усилиях по окончанию гражданской войны в Либерии и созданию основ для возвращения этой страны к прочному миру. Действительно, посещение делегацией Совета нашего субрегиона не только стимулировало и структурировало наше сотрудничество и продолжающийся диалог, но, что еще более важно, послужил катализатором для мирных переговоров в Аккре, которые проходили в то время. Присутствие делегации Совета в Аккре было своевременным, и оно решительно подтвердило поддержку Организацией Объединенных Наций, в частности, и международным сообществом в целом инициатив Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в отношении возвращения Либерии к состоянию мира и безопасности. Делегация призвала либерийские стороны использовать диалог и переговоры для урегулирования своих разногласий вместо языка насилия и войны, которые долгие годы разрушали их страну. Совет поддержал позицию Африканского союза и ЭКОВАС, заключающуюся в том, что ни одна группа, пытающаяся завоевать политическую власть силой оружия, не получит признания международного сообщества и тем более признания Совета Безопасности.

Делегация Совета предупредила, что те, кто не задумываясь лишают жизни других — безнаказанно и вопреки международному гуманитарному праву, не останутся безнаказанными. Но она также выразила решительную поддержку Советом мирного процесса и заверила, что если либерийцы продемонстрируют решимость положить конец войне и согласуют всеобъемлющую договоренность, которая восстановит нормальное положение в стране, то Совет, в свою очередь, даст разрешение на проведение операции по поддержанию мира и будет стимулировать оказание международной гуманитарной помощи в интересах реконструкции и развития в Либерии.

Прекрасные рабочие отношения между Советом Безопасности и ЭКОВАС в разрешении либерийского кризиса являются замечательным примером партнерства, которое должно существовать между этим органом и региональными организациями в деле решения региональных проблем мира и безопасности.

Не будет преувеличением сказать, что нам пойдет на пользу такое углубляющееся сотрудничество в интересах более успешного сотрудничества в урегулировании конфликтов и политической нестабильности в нашем субрегионе путем рассмотрения таких вопросов, как предотвращение конфликтов, разрешение конфликтов, миротворческая деятельность, миростроительство, гуманитарные проблемы, права человека и так далее. Мы искренне стремимся к укреплению отношений, которые на систематической основе развиваются между ЭКОВАС и Советом Безопасности. В этой связи мы призываем к созданию консультативного механизма, в соответствии с которым проводились бы регулярные встречи между Организацией Объединенных Наций и ЭКОВАС попеременно в Нью-Йорке и Абудже для обсуждения положения в Либерии по образцу заседаний по Сьерра-Леоне. Мы надеемся, что Совет вскоре примет резолюцию, которая санкционирует операцию по поддержанию мира и создаст такой механизм.

Мы также приветствуем назначение г-на Жака Клейна Специальным представителем Генерального секретаря по Либерии. Г-н Клейн находился в Аккре на заключительном этапе мирных переговоров. Он имел возможность встретиться с большинством ключевых лиц в Либерии, с которыми он будет работать в целях обеспечения Всеобъемлющего соглашения об установлении мира. ЭКОВАС надеется наладить тесные рабочие отношения с г-ном Клейном преимущественно через Специального представителя Исполнительного секретаря в Либерии г-на Франсиса Блайна.

Мы также хотели бы поблагодарить г-на Абу Мусу, с которым мы тесно сотрудничали в течение последнего года, за его усилия. Мы надеемся, что

он будет продолжать играть полезную роль в Либерии, учитывая его огромный опыт и знание политической и гуманитарной ситуации в субрегионе.

Я остановлюсь сейчас на трех вопросах, которые требуют специального внимания при осуществлении Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, подписанного либерийскими сторонами. Первым является вопрос о вооруженных группах, которые свободно передвигаются из одной страны в другую в районе Союза стран бассейна реки Мано, а также в западной части Кот-д'Ивуара. Вооруженные группы в Либерии включают в себя несколько тысяч граждан других западноафриканских стран, и в особенности большое число сьерралеонцев. Данная проблема заслуживает особого внимания, так как эти вооруженные элементы могут представлять угрозу миру, который сейчас, к счастью, имеет место в Сьерра-Леоне. Осознанные и целенаправленные усилия необходимо направить на их разоружение, демобилизацию и реинтеграцию в общественную жизнь Западной Африки. Им определенно нельзя позволить проникнуть обратно в эти страны, в частности в Сьерра-Леоне, со всем имеющимся у них оружием.

Восстановление мира в Либерии должно способствовать укреплению мира в соседних странах, и Либерия не должна более быть источником вооружений и вооруженных групп, разжигающих конфликты в этом субрегионе. Для обеспечения успеха программа разоружения, демобилизации и реинтеграции либерийских комбатантов должна быть неотъемлемой частью операции по поддержанию мира. Санкционированный бюджет миротворческой операции должен включать эффективное разоружение, демобилизацию и, подчеркиваю, реинтеграцию тысяч юношей в либерийское общество, в конструктивную и продуктивную работу. Этим молодым людям следует обеспечить условия для приобретения навыков и возможностей трудоустройства, которые являются более ценными, чем ставшие привычными за последнее десятилетие бандитизм и убийства.

Во-вторых, сейчас, когда, похоже, конфликт в Либерии удается проконтролировать, необходимо уделить первоочередное внимание предотвращению распространения стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке. В Либерии и странах бассейна реки Мано как нигде ощущаются негативные последствия применения этих типов оружия, от которого пострадало столько невинных людей. ЭКОВАС стремится сотрудничать с международным сообществом в выявлении путей предупреждения, борьбы и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Посредничество в торговле незаконным оружием играет ключевую роль в облегчении незаконной продажи оружия группам, которые не могут приобрести его законным путем, — государствам или группам, на которые распространяется эмбарго, повстанцам, организованным преступным группировкам и террористам. Государства, производящие оружие, должны создать официальный регистр таких торговцев оружием. Нам представляется, что такой регистр оказался бы полезным для того, чтобы торговцы оружием знали о лежащей на них ответственности. Кроме того, возможность вычеркивать лиц или страны из этого регистра, была бы для них мощным сигналом в отношении того, что где бы они ни действовали, правительства способны эффективно контролировать их деятельность в соответствии с наилучшими интересами народов Африки.

Другим вопросом, к которому я хотел бы привлечь внимание, является необходимость рассмотрения существующего режима санкций в отношении Либерии. Эти санкции были введены в отношении Либерии в связи с ее ролью в поддержке Объединенного революционного фронта (ОРФ) в Сьерра-Леоне, а также в связи с невыполнением правительством бывшего президента Тейлора резолюций Совета Безопасности.

Сегодня переходное правительство президента Блаха не только отвергает какую-либо поддержку повстанческих групп, которые могут стремиться к свержению правительств соседних стран, но также пытается установить добрососедские отношения, основанные на дружбе и сотрудничестве. Кроме того, 14 октября 2003 года в соответствии со Всеобъемлющим соглашением об установлении мира, заключенным в Аккре, к присяге будет приведено переходное правительство. Это будет всеобщее правительство национального единства, которому предстоит возглавлять Либерию в течение двухлетнего переходного периода.

Как отметил министр иностранных дел Ганы, перед переходным правительством стоят огромные задачи. Сохранение нынешнего режима санкций, несомненно, сделает невозможным его эффектив-

ную деятельность. Поэтому я настоятельно прошу Совет рассмотреть вопрос о снятии всех санкций, введенных в настоящее время против Либерии, за исключением эмбарго на поставки оружия, что послужит новым свидетельством поддержки мирного процесса в Либерии.

Наконец, я хотел бы заявить о глубокой признательности ЭКОВАС Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Кофи Аннану за его личную приверженность тому, чтобы помочь Либерии выбраться из той бездны, в которой она находилась более десяти лет; Департаменту операций по подержанию мира и Департаменту по политическим вопросам за работу в тесном контакте с нами и за предоставление неоценимой технической и материальной поддержки; и, разумеется, еще раз этому важнейшему органу Организации Объединенных Наций — Совету Безопасности, за то, что он уделяет первостепенное внимание исполнению своей обязанности по поддержанию мира и безопасности в нашем западноафриканском субрегионе.

Председатель (*говорит по-арабски*)*:* После консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности с удовлетворением отмечает брифинг, проведенный представителями Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), включая министра иностранных дел Ганы Нану Акуфо-Аддо, министра иностранных дел Кот-д'Ивуара Мамаду Бамбу, министра иностранных дел Гвинеи Франсуа Фаля, министра иностранных дел Нигерии Олуйеме Адениджи, Постоянного представителя Сенегала посла Папу Луи Фаля и Исполнительного секретаря ЭКОВАС посла Мохамеда ибн Чамбаса, о Всеобъемлющем соглашении об установлении мира, заключенном в Аккре, Гана, 18 августа 2003 года.
>
> Совет Безопасности приветствует Всеобъемлющее соглашение об установлении мира, заключенное правительством Либерии, повстанческими группами, политическими партиями и лидерами гражданского общества в Аккре, Гана, 18 августа 2003 года.
>
> Совет Безопасности высоко оценивает усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), особенно Председателя организации и президента Ганы Джона Куфуора, Исполнительного секретаря Мохамеда ибн Чамбаса и посредника генерала Абдулсалами Абубакара, по выработке этого соглашения путем переговоров.
>
> Совет Безопасности по-прежнему озабочен положением в Либерии, особенно тяжелым гуманитарным положением большинства населения. Он призывает все стороны обеспечить полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарным учреждениям и их персоналу.
>
> Совет Безопасности еще раз подчеркивает необходимость создания безопасных условий, позволяющих обеспечить соблюдение прав человека, включая благополучие и реабилитацию детей, особенно детей-комбатантов, защиту благополучия гражданского населения и поддержку миссии работников гуманитарных организаций.
>
> Совет Безопасности отдает должное донорам, оказывающим поддержку в развертывании ЭКОМИЛ, побуждает все государства-члены оказывать финансовую и материально-техническую поддержку государствам-членам, участвующим в действующих под эгидой ЭКОВАС силах, и призывает сообщество доноров оказать в срочном порядке гуманитарную помощь всем тем, кто в ней нуждается, в Либерии.
>
> Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны в полной мере соблюдать режим прекращения огня и все свои обязательства по Всеобъемлющему соглашению об установлении мира, заключенному в Аккре 18 августа, в том числе всесторонне сотрудничать с Миссией Экономического сообщества западноафриканских государств в Либерии (ЭКОМИЛ), Организацией Объединенных Наций, Международной контактной группой по Либерии (МКГЛ), Африканским союзом (АС) и Соединенными Штатами в целях создания Совместного комитета по наблюдению (СКН), представляющего собой исключительно важный аспект процесса установления мира в Либерии, как это требуется в соответствии с Со-

глашением об установлении мира, заключенном в Аккре.

Совет Безопасности подтверждает свою готовность, о которой было заявлено в пункте 2 его резолюции 1497 от 1 августа 2003 года (S/RES/ 1497), создать последующие силы Организации Объединенных Наций по стабилизации для поддержки переходного правительства и оказания помощи в осуществлении Всеобъемлющего соглашения об установлении мира в Либерии».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2003/14.

Список ораторов исчерпан. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, я хотел бы сейчас пригласить членов Совета на закрытое заседание, на котором мы продолжим обсуждение данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч 50 м.